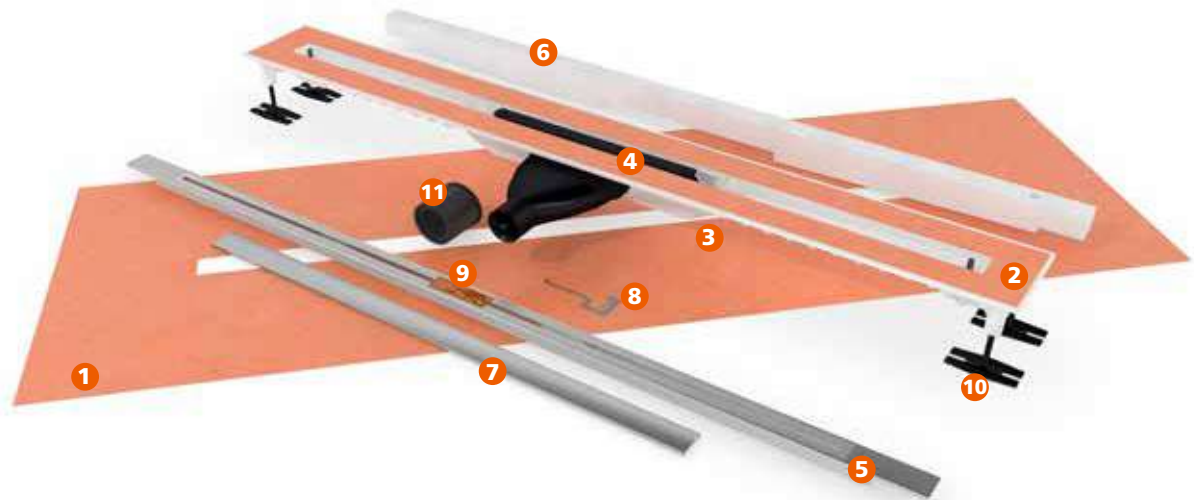




Design douchedrain *G9100*



DE VERPAKKING BEVAT / 1 Losse flens in Kerlox 2 Vaste flens in Kerlox, voorgelijmd op de drain 3 Body in High Heat ABS 4 Gepatenteerde sifon casette met afvoersysteem Ø 40 mm 5 Traploos regelbaar RVS rooster 6 Polystyreen tegelblok voor bescherming van de drain tijdens de montage 7 RVS verlengstuk 8 Multisleutel, hulpstuk voor uitnemen van het rooster 9 Afstandhouder 10 Regelbare voetjes (54 - 135 mm) 11 Afvoerloopstuk 40-50 mm.

L' EMBALLAGE CONTIENT / 1 Membrane distincte en Kerlox 2 Membrane fixe en Kerlox, précollée sur le drain 3 Corps en ABS High Heat 4 Siphon breveté avec système d'évacuation Ø 40 mm 5 Grille en inox réglable en continu 6 Bloc de polystyrène pour protéger le drain durant le montage 7 Extension en inox 8 Clef multifonction, utile pour retirer la grille 9 Ecarteur 10 Pieds réglables (54 - 135 mm) 11 Réduction pour évacuation 40-50 mm.

THE PACKAGE CONTAINS / 1 Separate flange in Kerlox 2 Permanent flange Kerlox, pre-glued onto the drain 3 Body in High Heat ABS 4 Patented siphon with drainage system Ø 40 mm 5 Fully adjustable stainless steel grate 6 Polystyrene tile block for protecting the drain during assembly 7 Stainless steel extension set 8 Multi-key for taking out grate 9 Block spacer 10 Adjustable feet (54 - 135 mm) 11 Drainpipe adapter 40-50 mm

GEDETAILEERDE MONTAGE INSTRUCTIES

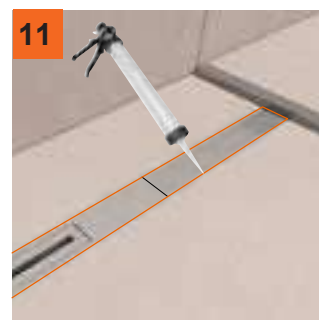
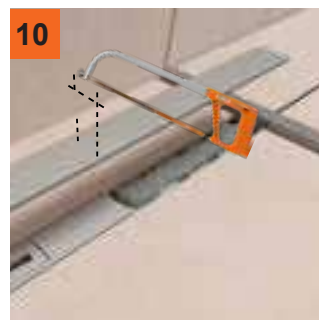
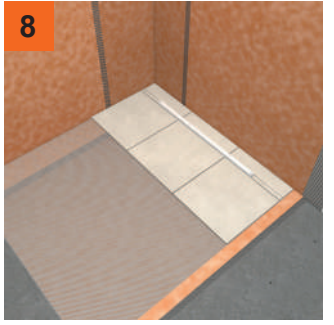
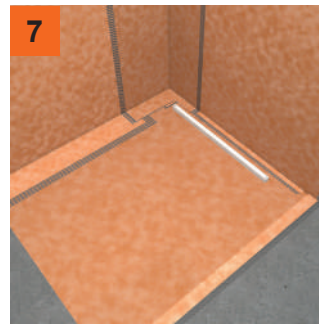
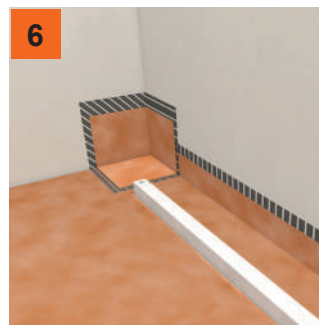
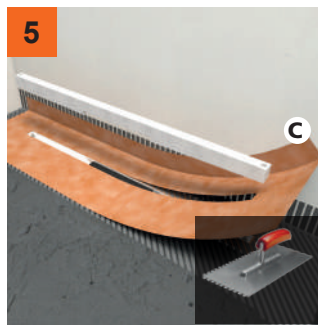
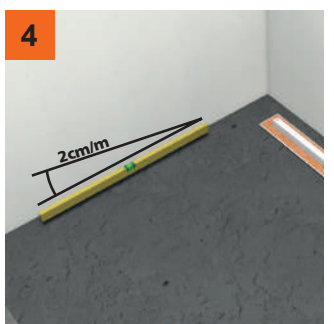
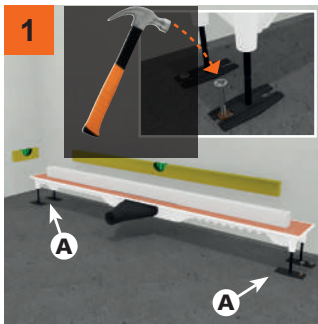
STAP 1 Plaats de drain perfect waterpas met de meegeleverde voetjes (A). Kort eventueel de voetjes in tot de juiste lengte. Zet de voetjes vast met de meegeleverde slagpluggen. **STAP 2** Plaats een afvoerbuis met diameter 50 mm. De afvoerbuis nooit vastlijmen aan de drain. Gebruik een koppelstuk met geïntegreerde rubberen ring (B). Test de waterdichtheid van de koppeling en de afvoerbuis! **STAP 3** Ondervul de drain volledig met mortel. **STAP 4** Zorg voor een afschot van 2 cm per meter afwatering richting de drain. **STAP 5** Op en rond de drain lijm aanbrengen. Gebruik een 2-componentenlijm en druk de Kerlox-flens (C) goed aan. Zorg voor 100% verlijming! **STAP 6-7** Plaats Kerlox-hoekjes (niet meegeleverd) en de Kerlox waterdichtingsmat (niet meegeleverd) op vloer en wand. Zorg voor een ruime overlapping. **STAP 8** Snij de tegels netjes aan tegen het polystyreen blok. Zorg ervoor dat u in het verlengde van het polystyreenblok dezelfde breedte openlaat tussen de tegels! Hier komen later de verlengstukjes in RVS. **STAP 9** Na afwerking van de tegels verwijdert u het polystyreen blok. Stem de roosterhoogte af op de tegels met de draadstangen. Positioneer het rooster 2 mm lager dan de vloer. **STAP 10** Zaag de RVS verlengstukken op maat zodat de drain mooi van muur tot muur loopt. Verlijm de verlengstukken volledig ondervult in tegellijn, afhellend richting rooster. **STAP 11** Kit de voeg tussen tegel en rooster op met sanitairsiliconen in de kleur van de vloertegel. Dicht hiermee ook alle hoeken van het tegelwerk om scheuren te voorkomen. **STAP 12** BELANGRIJK! De afstandhouder (D) moet gedurende de volledige plaatsing op zijn plaats blijven. Deze voorkomt het samendrukken van het rooster tijdens de plaatsing. Verwijder de afstandhouder niet eerder dan 48 uur na het kitten. **ONDERHOUD: STAP 13-14** Neem het inlegrooster uit met de bijgeleverde RVS Multisleutel. Met de Multisleutel kunt u tevens de sifon uitnemen voor reiniging. Na reiniging de sifon herplaatsen. De sifon goed tot beneden in de goot duwen. Gebruik nooit agressieve ontstoppingsproducten. Houd u altijd aan de onderhoudsvorschriften. U vindt deze op www.lagoo.nl.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE DÉTAILLÉES

ÉTAPE 1 Placez le drain parfaitement de niveau au moyen des pieds fournis (A). Raccourcissez éventuellement les pieds jusqu'à ce qu'ils aient la longueur appropriée. Fixez les pieds au moyen des chevilles à frapper fournies. **ÉTAPE 2** Prévoyez un tuyau d'évacuation de 50 mm de diamètre. Ne collez jamais ce tuyau d'évacuation au drain. Utilisez le raccord fourni avec bague en caoutchouc intégrée (B). Testez l'étanchéité à l'eau du raccord et du tuyau d'évacuation! **ÉTAPE 3** Remplissez totalement la partie sous le drain avec du mortier. **ÉTAPE 4** Coulez une chape présentant une pente de 2 cm par mètre en direction du drain. **ÉTAPE 5** Appliquez de la colle sur et autour du drain. Utilisez une colle bicomposante et compressez correctement la membrane Kerlox (C). Assurez un collage à 100%! **ÉTAPE 6** Placez des angles Kerlox (non-fournis). **ÉTAPE 7** Collez la membrane d'étanchéité Kerlox (non-fournie) au sol et au mur. Garantisiez un chevauchement suffisant. **ÉTAPE 8** Découpez proprement les carreaux afin de les poser contre le bloc de polystyrène. Veillez à réaliser une ouverture de même largeur entre les carreaux dans le prolongement du bloc polystyrène! Où seront plus tard installées les extensions en inox. **ÉTAPE 9** Après la finition, retirez le bloc de polystyrène. Adaptez la hauteur de la grille à l'épaisseur du carrelage à l'aide des tiges filetées. Positionnez la grille en inox 2 mm plus bas que le niveau du carrelage. **ÉTAPE 10** Avec une scie, découpez les extensions en inox à mesure de manière à ce que le drain se prolonge esthétiquement d'un mur à l'autre. Collez les rallonges en plein dans la colle à carrelage, en pente en direction de la grille. **ÉTAPE 11** Colmatez le joint entre le carrelage et la grille à l'aide de silicones sanitaires de la couleur du carrelage. Colmatez aussi tous les angles du carrelage pour éviter la formation de fissures. **ÉTAPE 12** IMPORTANT! L'écarteur (D) doit rester en place pendant toute la durée de la pose. Il empêchera en effet de comprimer la grille pendant la pose. Retirez l'écarteur au plus tôt 48 heures après le masticage. **ENTRETIEN: ÉTAPE 13-14** Retirez la grille encastrée au moyen de la clef multifonction en inox fournie. Vous pourrez aussi utiliser cette clef pour retirer le siphon afin de le nettoyer. Une fois nettoyé, remettez le siphon en place. Enfoncez correctement le siphon dans le caniveau jusqu'en bas. N'utilisez jamais des déboucheurs agressifs. Vous retrouverez aussi cette fiche d'entretien sur www.lagoo.nl.

DETAILED ASSEMBLY INSTRUCTIONS

STEP 1 Position the drain perfectly level with the supplied feet (A). If necessary, shorten the feet to the correct length. Secure the feet with the supplied hammer dowels. **STEP 2** Provide a 50 mm diameter drain pipe. Never glue the drain pipe to the drain. Use the supplied coupling with integrated rubber ring (B). Test the watertightness of the coupling and the drain pipe! **STEP 3** Underfill the drain completely with mortar. **STEP 4** Install a screed that slopes at a rate of 2 cm per metre towards the drain. **STEP 5** Apply glue on and around the drain. Use a 2-component glue and firmly press the Kerlox flange (C). Ensure 100% adhesion! **STEP 6** Place the Kerlox corners (not supplied) **STEP 7** Install Kerlox waterproof matting (not provided) on floor and walls. Ensure ample overlapping. **STEP 8** Set the tiles neatly around the polystyrene block. Make sure that you leave the same width open along the polystyrene block as you do between the tiles. The stainless steel extension pieces will be subsequently added here. **STEP 9** After setting the tiles, remove the polystyrene block. Align the height of the grate with the tiles using the screw rods. Position the grate 2 mm lower than the floor. **STEP 10** Cut the stainless steel extension pieces to fit so that the drain runs perfectly from wall to wall. Glue the extension pieces with tile mortar, sloping towards the drain. **STEP 11** Fill the joint between the tile and the trap with bathroom silicone sealant in the same colour as the floor tile. Make sure to fill in all the edges and corners of the tile in order to prevent any gaps. **STEP 12** IMPORTANT: the block spacer (D) must remain in its place during the entire installation. This prevents compression of the grate during installation. Leave the block spacer in place for at least 48 hours after sealing. **MAINTENANCE: STEP 13-14** Take out the mounting grate with the provided stainless steel Multi-key. With the Multi-key, you can also take out the siphon for cleaning. After cleaning, reinstall the siphon. Push the siphon firmly down into the duct. Never use aggressive unblocking products. Follow the instructions on the maintenance file provided or at www.lagoo.nl



BELANGRIJKE OPMERKINGEN

Voor plaatsing : controleer grondig alle onderdelen in deze doos om uw garantie te vrijwaren. Beschadigde producten vallen na plaatsing niet meer onder de garantie. De gelakte roosteronderdelen zijn gevoelig voor krassen en agressieve producten. Eventuele lijmresten e.d. mogen uitsluitend verwijderd worden met wasbenzine. De drain is geschikt voor elke tegeldikte vanaf 4 mm. Afvoerbuizen : de sifon heeft, volgens de Europese normeringen mbt afvoerinstallaties, een minimaal waterafvoerdebiet van 0,44 liter per seconde voor zover de rest van de afvoerinstallatie is afgestemd op dit debiet. Afvoerbuizen NOOIT vastlijmen aan de drain. Gebruik uitsluitend schuifmoffen met een ingebouwde rubberen ring. Afvoerbuizen moeten een afwatering hebben van min. 1% en max. 2.5%. Bochten van 90° moeten vermeden worden indien de diameter kleiner is dan 63mm. Bochten van 22.5° en 45° kunnen gebruikt worden vanaf Ø 50mm. Afvoeren indien mogelijk rechtstreeks aansluiten op de hoofdleiding (Ø100 of Ø 110mm). Vermijd dat de afvoer van de drain samenkomt met een andere afvoerbuis in een hoofdleiding met een diameter kleiner dan 100mm. Dit kan de werking van het reukslot van de drain in het gedrang brengen. Verbreding van Ø40mm naar Ø50mm (LOW) na maximaal 1m en alleszins vóór de eerste bocht. Gebruik voor het verlijmen van de meegeleverde Kerlox-flens steeds flexibele tegellijm EN 12004:C2E-S1 (in de handel gekend als 'superflexlijm'). Voor de overlappende delen gebruikt u een 2-componentenlijm. Indien een warmtebron in de ruimte aanwezig is, dan moet deze, alsook de leidingen ervan, op minimaal 30cm van de drain zitten. De drain moet steeds vrijstaand geplaatst worden en mag nooit geperforeerd of afgezaagd worden. Kitvoeg rond het rooster steeds uitvoeren met schimmelvrije siliconen. De drain dient altijd geplaatst te worden in combinatie met het Kerlox-systeem voor waterdichte douchecellen, conform de montagetips van Lagoo B.V. Enkel de in de verpakkinglijst opgesomde onderdelen worden meegeleverd met de drain. De andere onderdelen zoals Kerlox matten, Kerlox hoeken, flexlijm, afvoerbuizen, schimmelvrije siliconen, enzovoort, zijn eveneens noodzakelijk voor een goede waterdichting. Lagoo B.V. kan nooit verantwoordelijk gesteld worden indien de plaatsing niet werd uitgevoerd conform de handleiding. Montagetechnieken evolueren voortdurend! Download de meest actuele montagehandleiding op www.lagoo.nl.

REMARQUES IMPORTANTES

Avant l'installation: contrôlez minutieusement tous les éléments dans cette boîte pour valider votre garantie. Une fois installés, les produits endommagés ne seront en effet plus couverts par la garantie. Les éléments laqués de la grille sont sensibles aux rayures et aux produits agressifs. Les éventuels résidus de colle, etc., pourront être éliminés exclusivement avec de l'essence de nettoyage. Le drain convient pour une épaisseur de carrelage à partir de 4 mm. Tubes d'évacuation: conformément aux normes européennes relatives aux installations d'évacuation, le siphon présente un débit d'évacuation de 0,44 litre par seconde pour autant que le reste de l'installation d'évacuation soit harmonisée à un tel débit. Ne collez jamais les tubes d'évacuation au drain. Utilisez uniquement les manchons à insérer avec collier en caoutchouc. Les tubes d'évacuation doivent présenter une inclinaison de minimum 1% et maximum 2,5%. Evitez les coudes à 90° si le diamètre est inférieur à 63 mm. Les coudes de 22,5° et 45° peuvent être utilisés à partir d'un diamètre de 50 mm. Si possible, raccordez directement l'évacuation à la conduite d'évacuation principale (Ø: 100 ou 110 mm). Evitez de raccorder l'évacuation du drain et un autre tube d'évacuation sur une conduite d'évacuation principale d'un diamètre inférieur à 100 mm. Cela pourrait mettre en péril le fonctionnement du siphon du drain. Elargissement du Ø 40 mm au Ø 50 mm (LOW) après maximum 1 m et, en tout cas, avant le premier coude. Pour coller les membranes Kerlox fournies, utilisez toujours la colle flex EN 12004:C2E-S1 (connue dans le commerce sous l'appellation de 'colle superflex'). Pour les chevauchements, utilisez une colle bicomposante. Si une source de chaleur est présente dans la pièce, de même que ses conduites, celle-ci devra être placée à minimum 30 cm du drain. Le drain doit être installé tel quel et ne peut jamais être perforé ni découpé. Colmatez toujours les joints autour de la grille avec des silicones anti-moisissures. Le drain doit toujours être installé en association avec le système Kerlox pour cellules de douche étanches, conformément aux conseils de montage de drain. Seule la liste des éléments énumérés sur l'emballage est fournie avec Lagoo B.V.. Les autres éléments, tels que membranes Kerlox, angles Kerlox, colle flex, tubes d'évacuation, silicones anti-moisissures, etc., sont également nécessaires pour garantir une bonne étanchéité. Lagoo B.V. décline toute responsabilité si l'installation n'a pas été effectuée conformément au mode d'emploi. Les techniques de montage évoluent en permanence. Téléchargez la notice de montage la plus actualisée sur www.lagoo.nl

IMPORTANT GUIDELINES

Before installing: thoroughly check all the parts in this box to safeguard your warranty. Damaged products are not covered by the warranty after installation. The lacquered grill parts are sensitive to scratches and aggressive products. Any glue residues and such should only be removed with petroleum spirits. The drain is suited for tile thicknesses of 4 mm and greater. Drain pipes: the drain has an air trap with, according to European norms regarding drain installations, a minimum drain rate of 0.44 litres per second if the rest of the drainage system is adapted to this flow rate. NEVER glue drainage pipes to the drain. Only use sleeves that contain a built-in rubber ring. Drainage pipes must have a minimum fall of 1% and a maximum of 2.5%. 90° bends should be avoided if the diameter is smaller than 63 mm. Bends between 22.5° and 45° can be used from if Ø = 50 mm or greater. If possible, drain pipes should connect directly to the main drainage line (Ø 100 or Ø 110 mm). Avoid drain pipes from Lagoo connecting with other drain pipes to a main drainage line with a diameter smaller than 100 mm; this may overwhelm the functioning of the trap. Widening of the drain pipe from Ø 40 mm to Ø 50 mm (LOW) should occur within a maximum of 1 m distance, and in any case before the first pipe bend. For the adhesion of the Kerlox flange that is included, always use flexible tile adhesive (known as superflex adhesive in the industry) in accordance with EN 12004:C2E-S1. For the overlapping parts, use a 2-component glue. If a heat source is present in the installation space, then the heat source or pipes leading from it should be placed at a minimum distance of 30 cm away from the drain. The drain should always be installed separately and should never be punctured or cut into. Always apply sealant around the grille in the form of antifungal silicone. The drain should always be installed in combination with the Kerlox system for watertight shower units according to the guidelines provided by Lagoo B.V. Only components mentioned in the packing list are included with the drain. The other components, such as Kerlox matting, Kerlox corner pieces, flex adhesive, drainage pipes, antifungal silicone, etc. are necessary to ensure a watertight assembly. Lagoo B.V. cannot be held responsible if the installation is not performed in accordance with the guidelines supplied by Lagoo. Installation techniques are constantly evolving. Download the latest installation instructions at www.lagoo.nl.

SIFON REINIGEN | NETTOYAGE DU SIPHON | CLEANING OF THE TRAP

OPGELET : Neem periodiek het rooster uit met de multisleutel. U kunt vervolgens handmatig de sifon uitnemen voor reiniging. Gebruik nooit agressieve reinigings- en ontstoppingsproducten. | **ATTENTION :** Retirez périodiquement la grille au moyen de la clef multifonction. Vous pourrez ensuite retirer manuellement le siphon pour le nettoyer. N'utilisez jamais des déboucheurs agressifs. | **ATTENTION :** Remove the grate periodically with the multi-key tool. You can also remove the trap for cleaning. Never use aggressive drain cleaning substances.

